# **DECEMBER 30, 6TH DAY IN THE OCTAVE OF CHRISTMAS**

A child is born to us, and a Son is given

to us: Whose government is upon His

the Angel of great counsel. (Ps 97: 1)

things. Glory be to the Father, and to

was in the beginning, is now, and ever

shall be, world without end. Amen. A

child is born to us, and a Son is given

to us: Whose government is upon His

Grant, we beseech Thee, almighty

God, that the new birth in the flesh of

Thine only-begotten Son may set us

under the yoke of sin. Through the

free, whom the old bondage doth hold

same Jesus Christ, Thy Son, our Lord,

Who lives and reigns with Thee in the

unity of the Holy Spirit, God, forever

Dearly beloved, the goodness and

kindness of God our Savior appeared:

have done, but according to His mercy

not by the works of justice which we

regeneration and renovation of the

Holy Ghost, whom He hath poured

Jesus Christ our Savior: that, being

justified by His grace, we may be heirs

according to hope of life everlasting: in

All the ends of the earth have seen the

God, all the earth. The Lord hath made

known His salvation: He hath revealed

His justice in the sight of the Gentiles.

Alleluia, alleluia. A sanctified day hath

shone upon us: come ye Gentiles and

At that time the shepherds said one to

another: Let us go over to Bethlehem,

pass, which the Lord hath showed to

and let us see this word that is come to

us. And they came with haste: and they

found Mary and Joseph, and the infant

lying in the manger. And seeing they

understood of the word that had been

spoken to them concerning this child.

those things that were told them by the

all these words, pondering them in her

heart. And the shepherds returned,

glorifying and praising God for all the

things they had heard and seen, as it

Thine are the heavens, and Thine is

the earth, the world and the fullness

judgment are the preparation of Thy

Sanctify, O Lord, the gifts offered to

Thee by the new birth of Thine only-

begotten Son: and cleanse us from the

stains of our sins. Through the same

Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who

lives and reigns with Thee in the unity

of the Holy Spirit, God, forever and

It is truly meet and just, right and for

our salvation, that we should at all

times and in all places, give thanks

almighty, everlasting God: for through

the Mystery of the word made flesh, the

new light of Thy glory hath shone upon

the eyes of our mind, so that while we

acknowledge God in visible form, we

may be through Him be drawn to the

love of things invisible. And therefore

Thrones and Dóminations, and with all

the hosts of the heavenly army, we sing

Communicating, and keeping this most

holy day, in which the spotless virginity

of blessed Mary brought forth a Savior

to this world and also reverencing the

ever Virgin Mother of the same our God

and Lord Jesus Christ: as also blessed

Peter and Paul, Andrew, James, John,

Thomas, James, Philip, Bartholomew,

Matthew, Simon and Thaddeus: Linus,

Cyprian, Lawrence, Chrysogonus, John

and Paul, Cosmas and Damian, and of

all Thy Saints, through whose merits

and prayers, grant that we may in all

protection. Through the same Christ

our Lord. Amen.

salvation of our Lord.

and ever.

things be defended by the help of Thy

All the ends of the earth have seen the

Grant, we beseech Thee, almighty

God, that as the Savior of the world

born on this day is the Author of our

be to us the Giver of immortality:

heavenly birth, so He may Himself also

Who lives and reigns with Thee in the

unity of the Holy Spirit, God, forever

Cletus, Clement, Sixtus, Cornelius,

Joseph, Spouse of the Virgin, and of

Thy blessed Apostles and Martyrs

memory of the same glorious Mary,

with Angels and Archangels, with

the hymn of Thy glory, evermore

unto Thee, O holy Lord, Father

thereof Thou hast founded: justice and

And all that heard wondered: and at

shepherds. But Mary kept

was told unto them.

throne.

ever.

saying:

hath descended upon the earth.

Alleluia.

adore the Lord: for this day a great light

salvation of our God: sing joyfully to

forth upon us abundantly through

He saved us by the laver of

Christ Jesus our Lord.

and ever.

the Angel of great counsel.

shoulder: and His name shall be called

the Son, and to the Holy Spirit, as it

Sing ye to the Lord a new canticle:

because He hath done wonderful

shoulder: and His name shall be called

Errors? help@extraordinaryform.org

## **INTROIT** Isaiah 9: 6 Puer natus est nobis, et fílius datus est

nobis: cujus impérium super húmerum ejus: et vocábitur nomen ejus magni consílii Ángelus. (Ps 97: 1) Cantáte Dómino cánticum novum, quia mirabília fecit. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula seculórum. Amen. Puer natus est nobis, et fílius datus est nobis: cujus impérium super

húmerum ejus: et vocábitur nomen ejus magni consílii Ángelus. COLLECT Concéde, quæsumus, omnípotens Deus: ut nos Unigéniti tui nova per carnem Natívitas líberet; quos sub peccáti iugo vetústa sérvitus tenet. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

Caríssime: Appáruit benígnitas et

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

humánitas Salvatóris nostri Dei: non ex

regeneratiónis et renovatiónis Spíritus

#### opéribus justítiæ, quæ fécimus nos, sed secúndum suam misericórdiam salvos nos fecit per lavácrum

**EPISTLE Titus 3: 4-7** 

Sancti, quem effúdit in nos abúnde per Jesum Christum, Salvatorem nostrum: ut, justificáti grátia ipsíus, herédes simus secúndum spem vitæ ætérnæ: in Christo Jesu, Dómino nostro. GRADUAL Psalms 97: 3-4, 2 Vidérunt omnes fines terræ salutáre Dei nostri: jubiláte Deo, omnis terra. Notum fecit Dominus salutáre suum: ante conspéctum géntium revelávit justitiam suam. **LESSER ALLELUIA** 

Allelúja, allelúja. Dies sanctificátus

Dóminum: quia hódie descéndit lux

In illo témpore: Pastóres loquebántur

osténdit nobis. Et venérunt festinántes:

magna super terram. Allelúja.

ad ínvicem: Transeámus usque

illúxit nobis: veníte, gentes, et adoráte

### Béthlehem, et videámus hoc verbum, quod factum est, quod Dóminus

ad illos.

sedis tuæ.

**SECRET** 

**GOSPEL Luke 2: 15-20** 

et invenérunt Maríam et Joseph. et Infántem pósitum in præsépio. Vidéntes autem cognovérunt de verbo, quod dictum erat illis de Púero hoc. Et omnes, qui audiérunt, miráti sunt: et de his, quæ dicta erant a pastóribus ad ipsos. María autem conservábat ómnia

verba hæc, cónferens in corde suo. Et

revérsi sunt pastóres, glorificántes et

audierant et viderant, sicut dictum est

laudántes Deum in ómnibus, quæ

**OFFERTORY Psalms 88: 12, 15** 

terrárum et plenitúdinem ejus tu

Obláta, Dómine, múnera, nova

Unigéniti tui Nativitáte sanctífica:

Tui sunt cæli et tua est terra: orbem

fundásti: justítia et judícium præparátio

nosque a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. PREFACE OF THE NATIVITY

Vere dignum et justum est, æquum et

salutáre, nos tibi semper, et ubíque

grátias ágere: Dómine sancte, Pater

omnípotens, ætérne Deus. Quia per

incarnáti Verbi mystérium nova mentis

nostræ óculis lux tuæ claritátis infúlsit:

ut dum visibíliter Deum cognóscimus,

cumque omni milítia cæléstis exércitus,

hymnum glóriæ tuæ cánimus sine fine

sacratíssimum celebrántes, quo beátæ

**COMMUNICANTES FOR THE** 

Communicántes, et diem

#### per hunc invisibílium amórem rapiámur. Et ídeo cum Ángelis et Archángelis, cum Thronis et Dóminatiónibus,

dicéntes:

**NATIVITY** 

Mariæ intemeráta virginítas huic mundo édidit Salvatórem: sed et memóriam venerántes, in primis ejúsdem gloriósæ semper Vírginis Mariæ, Genetrícis ejúsdem Dei et Dómini Jesu Christi: sed et beáti Joseph ejúsdem Vírginis Sponsi, et beatórum Apostolórum ac Mártyrum tuórum, Petri et Pauli, Andréæ, Jacóbi, Joánnis, Thomæ, Jacóbi, Philíppi, Bartholomæi, Matthæi, Simónis: et Thaddæi: Lini, Cleti, Cleméntis, Xysti, Cornélii, Cypriáni, Lauréntii, Chrysógoni, Joánnis et Pauli, Cosmæ et Damiánis: et ómnium Sanctórum tuórum; quorum méritis, precibúsque concédas, ut in ómnibus protectiónis tuæ muniámur auxilio. Per eúndem Christum Dóminum Nostrum. Amen. **COMMUNION Psalms 97: 3** Vidérunt omnes fines terræ salutáre Dei nostri.

Præsta, quæsumus, omnípotens Deus:

ita et immortalitátis sit ipse largítor: Qui

tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus

Sancti, Deus, per ómnia sæcula

ut natus hódie Salvátor mundi, sicut

divínæ nobis generatiónis est auctor;

**POSTCOMMUNION** 

sæculórum.